

## REGULATORY IMPACT ANALYSIS STATEMENT

*(This statement is not part of the Regulations.)*

### **Description**

The purpose of these Regulations is to ensure that existing Regulations under the *Canadian Environmental Protection Act*, are consistent with the new *Canadian Environmental Protection Act, 1999*. All of the amendments being put forward are of a technical nature, and do not include any substantive changes to the Regulations. These Regulations are being made to harmonize the wording in the Regulations with the terminology and scheme of the new Act.

---

<sup>3</sup> SOR/97-110

<sup>4</sup> SOR/99-236

## RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT DE LA RÉGLEMENTATION

*(Ce résumé ne fait pas partie du règlement.)*

### **Description**

Le but du règlement correctif est d'assurer la conformité des règlements pris sous le régime de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement* avec la nouvelle *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*. Le contenu en est technique et ne comprend pas de changements significatifs aux règlements. Ces changements sont apportés pour que le libellé des règlements cadre avec la terminologie et l'esprit de la loi nouvelle.

---

<sup>3</sup> DORS-97-110

<sup>4</sup> DORS/99-236

The Regulations included in this submission are as follows:

*Fuels Information Regulations, No. 1*  
*Gasoline Regulations*  
*Diesel Fuel Regulations*  
*Sulphur in Gasoline Regulations*

These changes will have no impact on Canadians.

The proposed regulations and accompanying Regulatory Impact Analysis Statement were pre-published in the *Canada Gazette*, Part I on November 6, 1999. Stakeholders were required to provide comments on the Regulations and RIAS within 60 days of their pre-publication.

Following the pre-publication of the proposed Regulations, no comments were received and no changes were made to the Regulations.

**Contact**

Cynthia Wright  
Director General  
Strategic Priorities Directorate  
Environmental Protection Service  
Environment Canada  
Hull, Quebec  
K1A 0H3  
Tel.: (819) 953-6830  
FAX: (819) 997-9806

Les règlements inclus dans la présente soumission sont les suivants:

*Règlement n° 1 concernant les renseignements sur les combustibles*  
*Règlement sur l'essence*  
*Règlement sur le carburant diesel*  
*Règlement sur le soufre dans l'essence*

Ces changements n'auront aucun impact sur les Canadiens.

Les règlements proposés et le Résumé de l'étude d'impact de la réglementation qui les accompagnent ont été publiés dans la *Gazette du Canada* Partie I le 6 novembre 1999. Les intéressés étaient invités à présenter leurs commentaires dans les soixante jours suivant la publication.

Aucun commentaire n'a été reçu et aucun changement n'est apporté aux règlements proposés.

**Personne-ressource**

Cynthia Wright  
Directrice générale  
Direction générale des priorités stratégiques  
Service de la protection de l'environnement  
Environnement Canada  
Hull (Québec)  
K1A 0H3  
Tél. : (819) 953-6830  
TÉLÉCOPIEUR : (819) 997-9806